

Pressemitteilung



“Neues ECD-Formular“

Mit Wirkung vom 01. Januar 2012 haben die EFTCO und der DVTI das neue Formular des ECDs (European Cleaning Document) freigegeben.

Um die Markteinführung zu begleiten, wird der DVTI Sie mit dieser Mitteilung über alle Änderungen und erforderlichen Maßnahmen informieren.

Der DVTI verzichtet zukünftig auf den seitlichen Eindruck der ECD-Nummer und schließt sich der europäischen einheitlichen Darstellung an, die Nummer des ECDs inkl. der Anlagennummer im oberen Bereich des ECDs zu zeigen.

Wir bitten Sie um Weiterleitung der Information an alle Beteiligten.

Wir bedanken uns für Ihre Aufmerksamkeit und stehen für Rückfragen gerne unterstützend zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

K.-J. Schürmann
1. Vorsitzender

L. Harder
Geschäftsführer

European Cleaning Document (ECD) ab 2012

Die **erste** Seite wird zukünftig nicht weiß sein, sondern durch eine Kolorierung (elfenbeinfarbig) eingefärbt.

Diese Kolorierung ist ein einfaches aber effektives Mittel, um Fälschungen zu erschweren.

Gleichfalls erhalten die Durchschläge einen farblichen Balken (quer) am unteren Rand 1 x gelb, 1 x blau.

4011 PDF 1.4_06-11-OCT-11 11:58:07

EFTCO® European Cleaning Document

www.eftco.org

1 Customer reference number*		1.1 Vehicle number	
2 Customer		1.2 Vehicle number Vehicle Bus/Coach	
3 Name of product*		2.1 Allocation*	
3.1 Product used		2.2 Allocation	
4 UN No.		2.3 Allocation	
5 Comments			
6 Name driver*		6.1 Time in*	
6.2 Time out		6.3 Time out	
*The cleaning station and the driver confirm that the above information is true. We have been issued a (see EFTCO definition of 'clean').			
7 Cleaning Station Name Signature		8 driver* Name Signature	



Der DVTI verzichtet zukünftig auf den seitlichen Eindruck der ECD-Nummer und schließt sich der europäischen einheitlichen Darstellung an, die Nummer des ECD inkl. der Anlagennummer im oberen Bereich des ECD zu zeigen.

Die European Federation of Tank Cleaning Organization (EFTCO) gibt den Inhalt dieser ECD-Nummer vor.

6299884 4011-PDF-1.4_UA - 11-OCT-11 11:08:57 markv@joos-automation |

EFTCO
www.eftco.org

European Cleaning Document ©
D / 123/12/XXXX

1	
2 Customer reference number*	3 Serial number
4 Customer	5 Identification numbers Vehicle

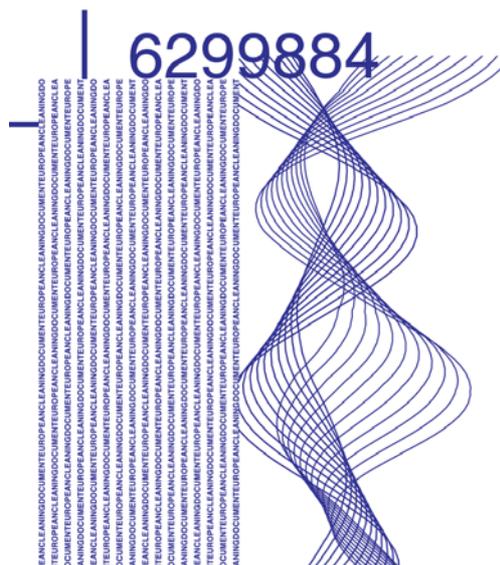
D = Landeskennung (kann auf europäischer Ebene auch zweistellig sein)
 123 = Anlagennummer (immer dreistellig)
 12 = laufende Jahr
 XXXXXX = fortlaufende Seriennummer –

Die Linien des ECDs werden in einer Mikroschrift dargestellt. Diese Mikroschrift kann nicht mit den üblichen Druckern, Fotokopierern und Scannern wiedergegeben werden.

Die Mikroschrift wird zur Kontrolle genutzt, ob es sich bei den vorgelegten Dokumenten um Originale handelt.

Dazu zählt auch die auf der linken Seite neue grafische Darstellung.

1



Name	EFTCO Code / Description*
	Tank, Container
	7 Next Load*
	9 Cleaning Procedures

Alte ECD Dokumente verlieren nicht ihre Gültigkeit, sollten aber im Laufe dieses Jahres aufgebraucht werden.

Der DVTI (Deutscher Verband für Tankinnenreinigung) wurde 2003 gegründet. In ihm sind nach eigenen Angaben rund 90 Prozent aller auf dem Gebiet der Tankinnenreinigung tätigen Unternehmen organisiert. Gemeinsam mit der verladenden Industrie und den auf Europaebene arbeitenden Branchenverbänden hat der DVTI an der Entwicklung des ECD (European Cleaning document) mitgewirkt. Die europaweit einheitliche Bescheinigung über die Innenreinigung von Transporttanks ist seit 2005 verbindlich.